



Contact:

hvssystem@hvssystem.com

Tél: 0326824929 Fax: 0326851908

Siège social:

2 rue René Laennec

51500 Taissy

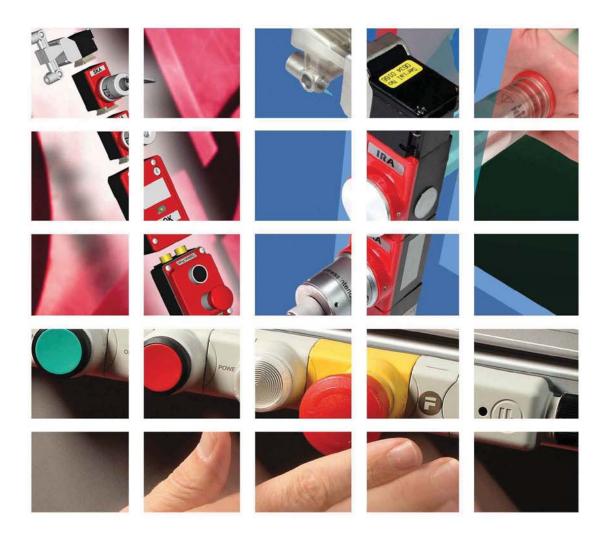
France

www.hvssystem.com



Gard Fin de course et interverrouillage de sécurité





# Catalogue produits Accès Total & Contrôle Intégral





### "Qui sommes-nous"

Spécialiste reconnu en sécurité industrielle, S.T.I réalise des systèmes d'interverrouillage à transfert de clé.

Après une étude personnalisée, nos technico-commerciaux vous conseillent et vous accompagnent dans la mise en place des systèmes de sécurité machine les plus adaptés à vos contraintes.

Les solutions que nous proposons répondent aux normes et aux directives machine car elles obligent l'opérateur à respecter chaque étape de la procédure de sécurité que nous avons définie avec vous.

NB Notre brochure est conçue pour donner un aperçu de notre gamme de produits. Pour de plus amples informations techniques, entre autres sur le téléchargement de fichiers autocad 2D, les vues animées en 3D de nos produits et les applications spécifiques, consultez notre site www.servtrayvou.com



### Fin de course et interverrouillage de sécurité



Introduction à la gamme amGard	3
Exemples d'application	4
Composants modulaires	
Modules de Tête	5
Adaptateurs	6
Dispositifs électromécaniques	8
Options PODS	9
Caractéristiques techniques	10
Gamme	11









# Introduction à la gamme amGard



Robustes et fiables, les dispositifs d'interverrouillage et de fin de course amGard sont conçus pour sécuriser l'accès aux machines ayant des conditions complémentaires d'accès (inertie, température, pression ou autorisation délivrée par automate) telles que les zones automatisées, les zones de maintenance, les transbordeurs, les chaînes de fabrication, etc.

La modularité de la gamme amGard permet de choisir un système de verrouillage sur mesure qui répond parfaitement aux spécificités et à la diversité des applications en milieu industriel. L'accès simple et rapide au parc de machines assure un minimum de mises à l'arrêt de la production. Adaptée aux applications de catégorie 4, la gamme amGard est idéale pour les environnements particulièrement difficiles et est testée sur plus de 1 000 000 d'opérations.





### Sélectionnez et configurez vos solutions

Les configurations standard préconisées ATSTOP, ATLOK et AMSTOP, AMLOK ne sont qu'un échantillon des nombreuses préconisées en phase avec les conditions d'utilisation des interrupteurs de sécurité, en applications extrêmes. Les modules optionnels permettent l'extension de ces configurations aux fonctions requises.







### Exemple d'application amGard I

Mise en sécurité d'une zone automatisée en combinant des modules amGard mécaniques et électriques.

### 1 CP + SKA (2x) + LOK + PODL En appuyant sur le bouton de demande d'accès (PODL), l'opérateur met la

Le verrouillage électro-mécanique empêche la libération des clés A tant que l'accès à la zone protégée ou à la machine n'est pas sécurisé (signalé par les LED d'état jaunes).

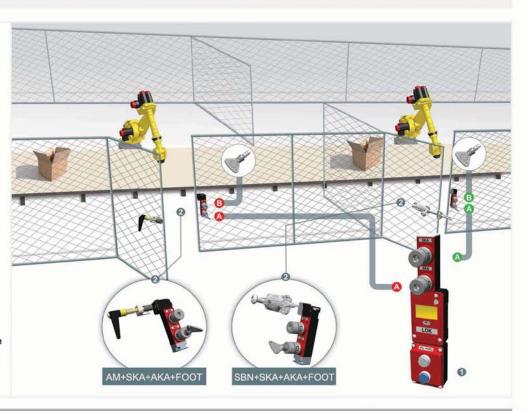
La LED d'état rouge indique que les deux clés de sécurité A peuvent maintenant être libérées.

### 2 AM + SKA + AKA + FOOT SBN + SKA + AKA + FOOT

machine hors service

Les clés A peuvent être utilisées pour déverrouiller les portes et libérer les clés de sécurité B. Celles-ci peuvent être emportées à l'intérieur de la zone protégée pour éviter un enfermement du personnel et/ou un redémarrage accidentel de la machine.

Cette séquence obligatoire doit être effectuée en sens inverse pour permettre le redémarrage de la machine en toute sécurité.



### Exemple d'application amGard II

Accès intégral à une zone dangereuse avec possibilité de mise en marche controlée de la machine et/ou évacuation d'urgence.

### 1 SBN + LOK + PODK

Le retrait de la clé de consignation du POD (Réf. PODK) permet de demander l'accès à la zone dangereuse

La zone est sécurisée dès la fin du cycle machine. L'électroaimant du boîtier LOK est sous tension de façon à autoriser l'ouverture de l'accès par l'opérateur.

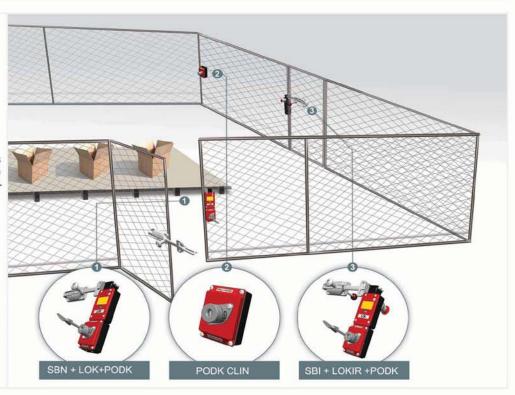
### 2 PODK CLIN

L'insertion d'une clé de consignation dans le POD isolé au sein de la zone permet la mise en marche controlée de la machine. (Opération de maintenance ou de réparation de la machine par exemple)

### 3 SBI + LOKIR + PODK

Le boîtier LOKIR avec son bouton d'arrêt d'urgence permet à l'opérateur de déverrouiller ler la porte d'accès depuis l'intérieur de la zone (cas d'enfermement intempestif).

En appuyant sur le bouton poussoir situé à l'arrière de la serrure, la broche est libérée et la porte peut être ouverte.

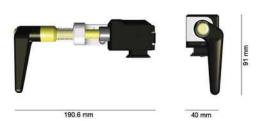




# Composants modulaires @Gard



### AM



### Actionneur à levier & tête AM

- · Poignée extrêmement résistante
- Tête orientable à 4 x 90°
- Poignée orientable à 8 x 45°
- · Accepte des défauts d'alignement extrêmes
- · Adaptable à tous types de protecteurs
- · Résistance à l'arrachement 2500N (uniquement valable avec le boîtier LOK ou STOP)
- · Convient pour les applications utilisant des portes à charnières à petits rayons de fermeture < 700mm

Tête (AMH) et levier (AMK) également disponibles séparément.

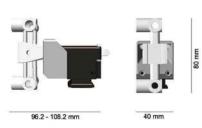
### Loquet de verrouillage AM

Une fois insérée dans la tête et cadenassée en position, l'unité bloque l'entrée du levier, empêchant la fermeture de la porte et le redémarrage de la machine.



AML

### AT



### Actionneur à broche & tête AT

- Broche extrêmement résistante INOX 316
- · Idéal pour les accès rapides et fréquents
- Tête orientable à 4 x 90°
- · Tolérance de défauts d'alignements +/- 12mm
- · Adaptable à tous types de protecteurs
- · Résistance à l'arrachement 2500N (uniquement valable avec le boîtier LOK ou STOP
- Jeu mécanique interne de 10 mm (broche/tête) afin d'éviter les micro-coupures)

Tête (ATH) et levier (ATK) également disponibles séparément.

### Loquet de verrouillage AT

Une fois insérée dans la tête et cadenassée en position, l'unité bloque l'entrée de la broche, empêchant la fermeture de la porte et le redémarrage de la machine.



SBN sans ressort & sans déverrouillage interne

avec déverrouillage interne



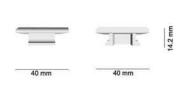
### Barre coulissante (slidebar)

- · Peut se combiner avec la Tête AT
- · Convient pour les applications sur des portes à charnières à petits rayons de fermeture
- Système robuste INOX 316
- Dispositif de consignation par cadenassage intégré
- · Poignée d'évacuation d'urgence intégrée

La version commandée par ressort (SBS) est recommandée en présence de vibrations.

# 275.5 - 350.3 mm

CP



### Capot (cap)

S'utilise avec le boîtier de sécurité STOP et les modules intermédiaires.

- Assure la protection de l'unité contre les débris
- Amovible pour permettre une reconfiguration

### Porte à charnières avec configuration SBI + AT + STOP









# Composants modulaires Gard



### Adaptateure



### Module d'arrêt d'urgence

Lors de l'intervention, le module IRA permet à tout moment de soriir depuis l'intérieur de la zone surveillée.

- Associé à un bottler STOP, l'appui sur le bouton poussoir du module IRA permet un surêt contrôlé de la machine par l'ouverture forcée des contacts internes du STOP
- Le module IRA ne peut-être utilisé eoul. Il est obligatoirement pré-monté avec un module de type SKA OU AKA OU PP
- Jusqu'à 6 adaptaisure à ciè en une saule configuration

Ne peut pes être utilisé en combinetson evec des boltiers de type LOK



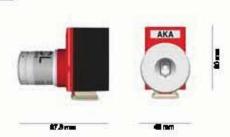
### Module dé de consignation

Cette unité empêche le redémarrage de la machine saus retour de le(des) clé(e). Elle prévient en outre l'enfermement accidentel du personnel à l'intérieur de la zone prolégée.

- Peut être superposé ou combiné avec d'autres
- Juequ'à 5 adaptateurs à cté (@KA1=SKA5) en une saule configuration

Les clés doivent être commandées aéparément.

### AMA



### Module dé d'autorisation

Autorisation discola per clé, à une zone nécessitant une action complémentaire en amont dans la chaîne de sécurité de la machine concernée.

- Permet la liaison à un système de verrouillage par transfert de ciè adjacent
- Peut être utilisé pour réglementer l'accès à la zone au personnel habilité uniquement.
- Paut être superposé ou combiné evec d'autres adaptateurs
   Jusqu'à 5 adaptateurs à cié (AKA1»AKA5) en une seule configuration

Les ciés doivent être commandées aéparément.

### Exemple d'application emGard III (Ref. CAP + SKA3 + LOK + PODB)

Cas d'une zone de danger potentiel où la pose de grillage est impossible. La configuration amGard présentée à gauche est utilisée pour néguler et sécuriser l'accès.

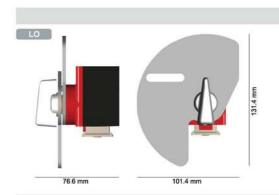
- L'accès requiert tout d'abord de presser le bouton rouge de l'option POD
- Loreque la zone est sécurisée, l'électro-almant contrôlé par le dispositif de base est mis sous tension.
- A présent, il est possible de débloquer les trois clés qui garantissent aux trois opérateurs de travailler en sécurité à l'intérieur de le zone sens possibilité que la machine démarre/ redémarre.





# Composants modulaires





### Module cadenassage simple

Permet le cadenassage en position ON (uniquement quand la machine est en service).

- · Sécurité complémentaire
- · Peut recevoir jusqu'à 5 cadenas de 7,5 mm de diamètre
- · Maniement simple et rapide

### LT





Module cadenassage

Doté de 2 positions de cadenassage.

- · Sécurité complémentaire
- Peut recevoir un cadenas avec une anse d'un diamètre de 8mm maximum
- · Maniement rapide et simple
- Module robuste pour résister aux environnements les plus sévères.

### FOOT



40 mm



24.9 mm

### Pied

Adapté à toutes les configurations sans interrupteur.

- Assure une fixation rigide de l'unité à la surface de montage
- · Amovible pour permettre une modification

### Exemple d'application amGard IV (Réf : AT + IRA + AKA + STOP)

40 mm

Interrupteur de sécurité actionné par broche (Tête AT) avec fonction de déverrouillage interne (Module IRA) et clé d'accès à insérer pour pouvoir accéder à la zone protégée en toute sécurité.







# Composants modulaires Gard



### Dispositifs électromécaniques

Les boillers IP 67 sont les éléments intégrant les contacts électriques de la gamme modulaire amGerd. Combinés à d'autres composants modulaires, lle fourniesent un accès contrôlé à la machine ou à la zone protégée. Testés eur plus d'1 million d'opérations, ces systèmes à haute résistance mécanique contiennent un double circuit de sécurité et conviennent parfaitement aux applications de catégorie 4 (EN 954-1).



### Interrupteur de sécurité - Boîtier STOP

Le boitier STOP parmet d'ouvrir les doubles circuits de sécurité pour arrêter le mechine et/ou en contrôler l'acobs.

- Idéal pour un socès sécurisé et repide aux machines na nécessitant pes d'autorisation d'accès présiable
   Voyants LED pour un contrôle d'état du systeme.

STOP AS-I set fount dans un coffret de type LOK.

### Types de produits

Commundo	N⁴ piāce
24V AC/DC	STOP024
48V AC/DC	8TOP048
110VAC	BTOP110
230V AC	8TOP250
A8-Interfece	STOPASI

# LOX Commends pour déversuiller · (Q) . LCRIFL Commende pour verrouiller LOK 43 mm 60 mm

### Verroutliege électromécanique - Boitler LOK

- Idéal pour un accès sécurisé et rapide aux mechines nécessitant une demande d'autorisation présiable
- Ploté par électro-almant (24V DC, 48V AC/DC, 110V AC ou 230V AC)
- Voyante LED (témoin)pour identification du statut du système
- Dispositif de déverrouillage mécanique par cié codée permettant l'accès en cas de perme électrique, etc...

  Bi-tenzion disponible sur demande

### Types de produits

Commencia/dissipalm.	Pièce N° LDK
26VAC/DC/34VAC/DC	LON024024
48V AC/DC / 46V AC/DC	LOK(148048
110VAC / 110VAC	LOK110119
ZBOV AC / ZBOV AC	LONZ30230
Constancie-Machosim.	Phon Nº LOKPL
24V AG/DG / 24V AG/DG	LO10024024PL
46V AC/DC / 46V AC/DC	LONDHRO48PL
110VAC / 110VAC	LOK110115PL
280V AC / 280V AC	LOK280230PL
AS-I "power to unlock"	LOKASI

AS-I "power to look"

LOKASEPL



Verrouillage électromécanique avec dispositif d'évacuation d'urgence - Boîtier LOKIR

- Caractéristiques idem boffer LOK d-dessus
- Dispositif d'arrêt et d'évacuation d'urgence intégré

### Types de produits

Commande/Mootmain.	Place Nº LUKIR.
24V AC/DC / 34V AC/DC	LOKE24024FL
46V AC/DC / 46V AC/DC	PROFESHOLI
110VAC / 110VAC	LOK1101108R
230V AC / 280V AC	LOK230230ER
Commende/Westwalm.	Phice N° LCKPUR
24V AG/DC / 24V AC/DC	LORG24024PLIR
48V AC/DC / 48V AC/DC	LOKS48048PLIR
110V AC / 110V AC	LOK110110PLIFE
230V AC / 230V AC	LOK230230PLIR
AS-I "power to unlook"	LOKASIIR
AS-I "power to look"	LOKASIPLIR



Interrupteur de sécurité résistant eux explosions -Boltler STOP TX

- Caractéristiques idem bottler STOP ci-dessus
   Produit certifé ATEX zones 1 & 2



# Composants modulaires @Gard



### **Option PODS**

Les options POD doivent uniquement être utilisées en association avec les boîtiers LOK. Toutefois, pour des applications particulières, celles-ci peuvent être utilisées indépendamment de tout autre module de la gamme.

# PODK

82.5 mm

### Module clé d'autorisation/consignation

Boîtier avec serrure à contacts permettant par exemple la demande accès à la zone dangereuse.

- · Intègre combinaison de contacts 20-2F
- · Caractéristiques interrupteur 10A
- · Empêche un redémarrage inopiné et/ou lance une demande d'arrêt/de démarrage
- Peut être utilisé comme interrupteur à clé "autonome"

Les clés doivent être commandées séparément.

Types de produits	
Description	Pièce N°
Autonome	PODK
Autonome mais prêt à fonctionner avec des modules LOK	LOKPODK
En combinaison avec des modules LOK	ĸ
AS-Interface	PODKASI

# PODL E 112.5 63 mm 82.5 mm

### Voyants de signalisation

Le module peut contenir 1 ou 2 voyants de signalisation pouvant être utilisés pour compléter les indicateurs de statut au niveau de l'accès.

- · Identification simplifiée et claire du statut de la machine
- Peut être modifié pour accueillir un ou deux témoins
- Les couleurs standard des témoins sont le rouge et le jaune, autres couleurs disponibles sur demande

### Types de produits

Description	Pièce N°
Autonome	PODL
Autonome mais prêt à fonctionner avec des modules LOK	LOKPODL
En combinaison avec des modules LOK	L
AS-Interface	PODLASI

# PODB

90.8 mm



E

112.51

### Bouton poussoir

Ce module est idéal pour être utilisé comme bouton d'arrêt d'urgence, mais également pour demande d'accès à la zone ou réacquittement machine après intervention.

- Demande de démarrage/arrêt au niveau de l'accès
- Peut être modifié pour accueillir un ou deux boutons-poussoirs
- · Interface conviviale et fiable avec les commandes de la machine

### Types de produits

Description	Pièce N°
Autonome	PODB
Autonome mais prêt à fonctionner avec des modules LOK	LOKPODB
En combinaison avec des modules LOK	В
AS-Interface	PODBASI

### Exemple d'application amGard V

AT + LOK + PODK

En insérant la clé d'autorisation dans le POD (image à gauche), l'accès à la zone protégée est requis. Lorsque la zone est sécurisée, l'électro-aimant du LOK est mis sous tension de façon à autoriser l'ouverture de l'accès par l'opérateur.

82.5 mm





# Caractéristiques techniques



### AMLOK024024 & ATLOK024024

Dispositif d'interverrouillage de sécurité (LOK), à broche (AUTO) ou à poignée (AM) L'activation de l'électro-aimant ouvre le double circuit de sécurité et autorise la manoeuvre de la poignée ou de la broche..



### AMSTOP024 & ATSTOP024

Interrupteur de sécurité (STOP), à broche (AUTO) ou à poignée (AM), pour les portes d'accès La manoeuvre de la poignée ou de la broche ouvre le double circuit de sécurité du système.

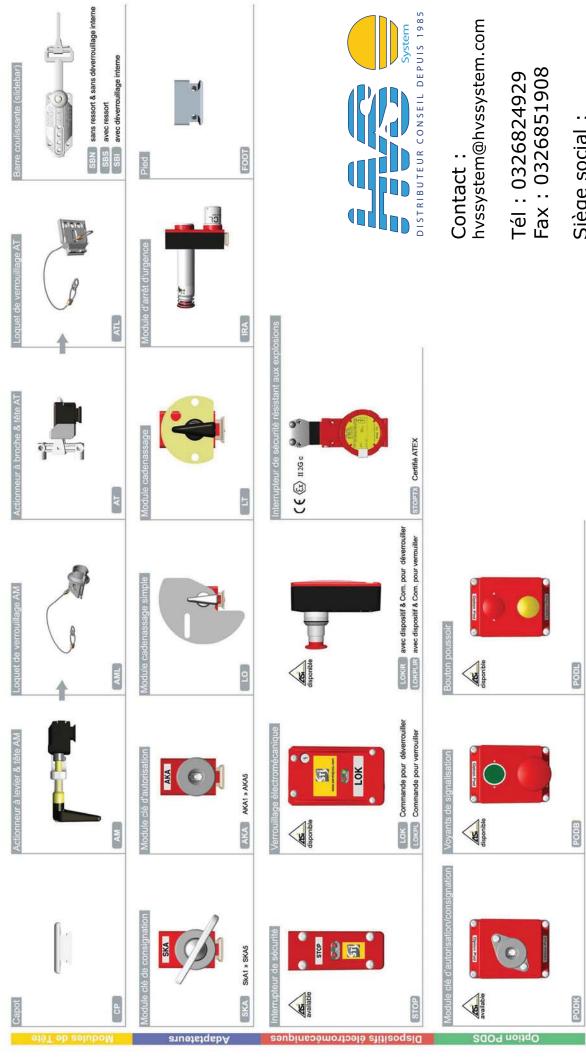


### Caractéristiques techniques amGard

Matière	Alliage de zinc pour BSEN12844, acier inoxydable pour BS3146
Finition	Revêtement poudre en polyester brillant sur matériau de base passif
Couleur	Rouge, noir et acier inoxydable
Protection	IP67 (DIN 400050)
Force de commande	0.5N
Force de rétention en position	2500N (pout toutes les configurations de verrouillage de porte)
Vitesse d'approche maximale	20m/minutes (pour configurations de verrouillage de porte)
Durée de vie mécanique	>1 000 000 de cycles
Fréquence maximale d'ouv.	7 200/heure
Température ambiante	-5°C à + 40°C (moyenne sur plus de 24 h = +35°C)
Section maximale de câble adaptée	2,50mm²
Type de connecteur	Bloc résistant aux vibrations actionné par ressort
Conformité interrupteur	DIN VDE 0660 pièce 206 & IEC

### Spécifications boîtiers et modules intermédiaires

Commutation principale	sécurité positive (standard)
Commande interrupteur	3A
Tension de commutation	230V AC Max
Elément de contact de commutat.	4NC/2NO (LOK), 2NC/1NO (STOP) and 2NO/2NC (PODK)
Distance de coupure	2x 2mm par contact
Matériau du contact	90% argent et 10% nickel
Catégorie d'utilisation	AC 15 ou DC 13
Tension de commande	24V AC/DC, 48V AC/DC,110V AC ou 230V AC
Résistance d'isolement	20M 0hm
Tension d'isolation	2500V AC
Caractéristique alimentation de l'électroaimant	12W (courant à la tension nom. 24V DC = 500mA)
Caractéristique électroaimant (cycle d'opérations)	100%
Tension de l'électroaimant	24V AC/DC, 48V AC/DC, 110V AC et 230V AC
Tolérance tension de l'électro.	90% à 110%



# www.hvssystem.com Siège social : 2 rue René Laennec 51500 Taissy

France